

ご家族と一緒に参加しましょう。

両毛メ〜ト

一般社団法人
全国中小企業勤労者福祉サービスセンター加盟

ニュース

2015年
10月15日
No.213

編集発行／(一財)両毛地区勤労者福祉共済会
[受付時間(月～金)AM9:00～PM5:00]

本部 〒326-0808 足利市本城3-2145(足利市役所水道庁舎1F)
TEL 0284(22)2171 FAX 0284(22)2181

ホームページ <http://www.ryomo-mate.or.jp>

Eメールアドレス mate@ryomo-mate.or.jp

クイズアドレス quiz@ryomo-mate.or.jp

佐野事務所 〒327-0831 佐野市浅沼町796(佐野市勤労者会館1F)
TEL 0283(85)7260 FAX 0283(85)7261



2014年6月にオープンした話題のキューピー工場見学
なかなか予約のとれない **超レア**施設です

キューピー工場(マヨテラス見学)& NHKスタジオパーク

「渡谷ヒカリエ」や「NHKスタジオパーク」の見学などにも行きます!みどころ満載です!!

日時 **12月26日(土)** AM6:45 足利出発

場所 ◇足利市元学町緑地……………AM6:30集合
(足利市民体育館斜め前)
◇佐野市文化会館北側駐車場……AM7:00集合
(佐野市勤労者会館東側)

対象者 会員とその同居家族

募集人員 36名(最少催行人員30名様)

参加料 会 員 **5,300円** [交通費・保険代
同居家族 **5,800円** [見学科金含む]
(参考料金:一般料金 7,500円)



つながるおいしさ、つながる笑顔。
マヨネーズの“なるほど!”を楽しく体験!!



*定数でお申し込みのグループは、バスの乗が別のグループと相席になる場合があります。
*交通事情により目的地への到着が遅れる場合があります。
*昼食はつぎません。各自自由昼食となります。

NHK スタジオパーク

体験型で放送局ならではの
魅力いっぱいです

- 8Kスーパーハイビジョン
(昨年の「紅白」をもう一度(10分))
- アニメファクトリー
(声優になりきってアフレコ体験ができます)
- ネイチャーカメラマン
(様々なカメラを操り自然番組撮影の技に挑戦)



旅行日程

足利ー佐野ー<東北道・首都高・中央道>ー
8:45 7:15

マヨテラス(調布市仙川町)(見学)ー

<中央道・首都高>ー渡谷ヒカリエ(各自自由昼食)ー

NHKスタジオパーク(見学)ー<首都高・東北道>ー

佐野ー足利
18:00 18:30

取扱旅行会社:関東観光コンサルタント㈱

申込期限

11/25(水)まで

※ご参加される方全員の氏名前で申し込み下さい。

P20の「ニュース掲載事業申込書」で
お申込みください。

定員を超えた場合は11/30に公開抽選。

◎詳しくはP17「お申し込みについて」をご覧ください。

事業所番号・
会員番号を
忘れずに!

参加料は
12/25に
口座引き落としに
なります

セミナー

毎年好評!!

クリスマスケーキ作り教室

足利

お一人に1つ(ホールケーキ)お持ち帰りいただけます。
持ち帰り用のかわいい箱もご用意します。
ケーキの他にも「とちの実オリジナルレシピ」のお食事を作ります。

今年のケーキは
何かな?当日の
お楽しみデス!



▲(参考写真)昨年作ったブッシュドノエル

- 日時** 12月13日(日)
AM9:45集合 AM10:00~正午頃
- 場所** とちの実クッキングスクール足利教室
- 対象者** 会員とその同居家族(4歳以上) ※3歳以下のお子様の入室はご遠慮ください。※会場が狭く、危険なため、付き添いや小さなお子様の見学はご遠慮ください。
- 募集人員** 20名(最少催行人員10名)
- 参加料** 会 員 2,100円 (材料費・テキスト代講師料含む)
同居家族 2,300円 (参考:一般 3,300円)

※駐車場については数に限りがございますのでなるべく乗合でおねがいします。

受講生	日50号	受講料	
とちの実クッキングスクールの お申し込み欄に記入して下さい。			
クッキング スクール		大塚和子氏	
よむ書		受講料	
受講生	受講料		

講師: とちの実クッキングスクール
大塚和子氏

申込期限

11/11(水)まで

定員を超えた場合は11/13に公開抽選。
◎詳しくはP17「お申し込みについて」をご覧ください。

※ご参加される方全員のお名前でお申し込み下さい。
P20の「ニュース掲載事業申込書」で
お申込みください。

見学のみ禁止

事業所番号・
会員番号を
忘れずに!

参加料は
11/25に
口座引き落としに
なります

セミナー

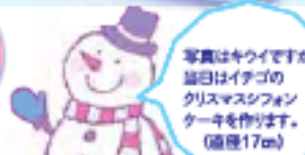
クリスマスケーキ作り教室

佐野

シフォンケーキでおしゃれなクリスマスケーキを作ります♡

- 日時** 12月20日(日) AM10:15集合 AM10:30~正午頃
※AM10時過ぎないと会場には入れません。AM10:00前に到着しないようご配慮ください。
- 場所** 昭和電機「エコ電化地域センター」ショールームIHクッキングスタジオ
(佐野市高萩町1056-285 Tel 0120-138-118)
- 対象者** 会員とその同居家族(4歳以上) ※3歳以下のお子様の入室はご遠慮ください。※オーブン等調理器具を使用するため付き添いやお子様の見学は危険ですのでご遠慮ください。
- 募集人員** 20名(最少催行人員10名)
- 参加料** 会 員 2,100円 (講師料・材料費・テキスト代含む) 17cmのお持ち帰りいただけます。
同居家族 2,300円 (参考:一般 3,300円)

講師: 山中桂子氏



写真はキレイですが、
当日はイチゴの
クリスマスシフォン
ケーキを作ります。
(直径17cm)



(イメージ)

申込期限

11/11(水)まで

定員を超えた場合は11/13に公開抽選。
◎詳しくはP17「お申し込みについて」をご覧ください。

※ご参加される方全員のお名前でお申し込み下さい。
P20の「ニュース掲載事業申込書」で
お申込みください。

見学のみ禁止

事業所番号・
会員番号を
忘れずに!

参加料は
11/25に
口座引き落としに
なります

セミナー

ミニ盆栽作り教室

小さな自然の風景が作りだす癒しの空間

- 日時** 12月6日(日) AM10:00集合
(正午頃終了予定)
- 場所** とちぎ花センター
- 対象者** 会員とその同居家族
- 募集人員** 20名(最少催行人員10名)
- 参加料** 会 員 1,000円
同居家族 1,200円 (参考:一般 2,000円)

数年前から人気の「ミニ盆栽」。普通、盆栽は形が出来上がるまでに何十年もかかりますが、「ミニ盆栽」は1時間ほどで作業が終わる、その瞬間から鑑賞することができます。何よりの魅力は小さな鉢の中に自然の風景を見ることができるといことです。
家の中の好きな場所に自然の景色を持ち込むことができる癒しのアイテムです。



(イメージ)

申込期限

11/9(月)まで

定員を超えた場合は11/13に公開抽選。
◎詳しくはP17「お申し込みについて」をご覧ください。

※ご参加される方全員のお名前でお申し込み下さい。
P20の「ニュース掲載事業申込書」で
お申込みください。

事業所番号・
会員番号を
忘れずに!

参加料は
11/25に
口座引き落としに
なります

大好評

5つのテーマパークと、3つのホテル。遊びきれない温泉楽園。

スパリゾートハワイアンズ ~悠健クラブ~



Spa Resort
Hawaiians

〒972-8555
福島県いわき市常磐藤原町藤平50

現地予約センター (ナビダイヤル)
TEL 0570-550-550

来年の
お正月・春休み
GWに使えます!

悠健チケット
(入場料)
のあっせん

1会員
4枚
まで

予定数を超えたら
抽選となります

		利用できる施設名	
日帰り (温泉・プール等)	○ウォーターパーク	○スプリングパーク	悠健チケット 1人1枚必要
	○スパガーデンパレオ	○江戸情話 与市	
	○グランドポリネシアンショー	○フラガールポリネシアンショー	
<p>② ウォーターライダーは別途料金がかかります。 ・各ショーは無料席でのご利用となります。有料席はご利用いただけません。 ご希望の方は各自事前予約してください。</p>			

宿泊 (要予約)	○ホテルハワイアンズ	○モノリス・タワー	<p>注 ご宿泊の 場合は、 ご滞在日数分 ご購入して 下さい。</p>
	○ウイルポート		
<p>宿泊規定料金の30%引で利用できます。 (料金が宿泊日により異なります。施設へお問合せください。)</p>			



- ① 悠健チケットは各ホテルのフロントへ提出してください。
- ② 悠健チケットは滞在日数分必要です。例) 1泊2日→1名様につき2枚(当日+翌日分)
- ③ 悠健チケットのご持参が無い、又は不足の場合、別途お支払いとなります。
(1泊につき 大人2,700円、小学生1,620円、幼児1,080円)
- ④ ご予約の際は必ず「(一財)両毛地区勤労者福祉共済会」を告げてください。
ご利用当日の申請ですと特典(30%引)が受けられなくなる場合がございます。

利用期限 平成28年1月1日~平成28年6月30日(6ヶ月間)

対象者 会員とその同居家族(2歳以下は無料です。券はいりません。)
※先着順ではありません。

販売品目	あっせん料金	一般料金
悠健チケット (1会員4枚まで)	大人子供共通 900円	大人 3,240円 子供 2,080円 幼児 1,450円

限定
200枚!



申込期限

11/4(水)まで

予定数を超えた場合は11/9に公抽選
◎詳しくはP17「お申し込みについて」をご覧ください。

P20の「ニュース掲載事業申込書」で
お申込みください。

※チケット発送予定 12月上旬以降

事業所番号・
会員番号を
忘れずに!

参加料は
11/25に
口取り抽選としに
なります



もらって嬉しい!
贈って嬉しい!

こども商品券

KID'S GIFT CARD

「こども商品券」は、クリスマス、ご入園、ご入学のお祝い
など、お子様の大切な記念日や祝事のギフトに最適です。

申込単位	枚数制限	一般料金	あっせん料金
1セット	2セットまで	3,000円	2,700円

注)ギフト券には有効期限がございます。(2020年12月31日まで有効)

交換できる加盟店(アビタ・イオン・ベイシア・トイザらスなどで利用できます。)

全国の5,000の加盟店でご利用いただけます。全国加盟店や加盟のおもちゃ売り場内の玩具ははもちろん、ベビー子供用品に
引き換えられます。おもちゃ以外にも、遊園地・水族館でご利用いただけます。

※ご利用方法や対象商品などは各施設にお問い合わせください。

~詳しくはHPで... <http://www.toycard.co.jp/toy/card.html>~

申込期限

11/4(水)まで

◎詳しくはP17「お申し込みについて」をご覧ください。

P20の「ニュース掲載事業申込書」で
お申込みください。

※発送予定 12/1以降

事業所番号・
会員番号を
忘れずに!

参加料は
11/25に
口取り抽選としに
なります

TICKET

チケットあっせん

各コンサート・催し物の申込日までに
両毛メ〜トへお申込みください。

（ご注意ください）

- あっせん枚数には限りがございますので、申込多数の場合は抽選となります。当選された方にはチケットをお送りします。抽選に選ばれた方には社内で当選者を通知してご連絡します。
- 座席は両毛メ〜トで決定しますので、お好きな席を選ぶことはできません。良い席等をご希望される方は、各自直接ご購入されることをおすすめします。
- 申込期間終了後のキャンセルはできません。
- 購入いただいたチケットの交換はできません。
- 1会員2枚までのあっせんとさせていただきます。

佐野市文化会館 第7回 さのクラシックコンサート〜暮らしの中にクラシック音楽を〜 はぐくむ・たのしみ・つなぐ
新井啓泰ピアノコンサート ~ラフマニノフ・ピアノ協奏曲 第2番 withオーケストラ・アンサンブル佐野~

日時 11月22日(日) 開演 午後2時

会場 佐野市文化会館 大ホール

あっせん料	全席自由	会員 (高校生以上)	参考:一般料金
		900円	1,500円

問合せ先 佐野市文化会館 Tel.0283(24)7211
※1会員2枚までのあっせんとさせていただきます。

Program

第1部	ピアノソナタ第11番 「トルコ行進曲」より(モーツァルト) エリーゼのために(ベートーヴェン) 雨だれの船乗舟(ショパール) 嵐を待つ舟の舟子(デュカス) 舟の夢第3番 ハンガリー狂想曲第2番(リスト)
第2部	ピアノ協奏曲第2番(ラフマニノフ)



申込
期間

11/4(水)まで

P20の「ニュース掲載事業申込書」でお申込みください。

チケット発送(予定)11/16

事業所番号・
会員番号を
忘れずに!

申込日は
11/25に
公開抽選として
なります

定員を超えた場合は11/10に公開抽選。詳しくはP17「お申し込みについて」をご覧ください。

佐野市文化会館 Happy Hunting Ground 演劇公演
限界の向こう側 作:加納朋之

日時 12月20日(日) 開演 午後2時

会場 佐野市文化会館 小ホール

あっせん料	全席自由	会員	参考:一般料金
		1,500円	2,000円

問合せ先 佐野市文化会館 Tel.0283(24)7211
※1会員2枚までのあっせんとさせていただきます。

- 出演
- 加納 朋之(文学部)
 - 高橋 克明(文学部)
 - 駒井 健介(文学部)
 - 山崎 美貴(文学部)
 - 山崎 典子(文学部)
 - 本城 豊(Re-vival)
 - 辻 観八(PAC)



申込
期間

11/4(水)まで

P20の「ニュース掲載事業申込書」でお申込みください。

チケット発送(予定)11/16

事業所番号・
会員番号を
忘れずに!

申込日は
11/25に
公開抽選として
なります

定員を超えた場合は11/10に公開抽選。詳しくはP17「お申し込みについて」をご覧ください。

【映画券】
全国
ロードショー

松竹120周年記念作品

母と暮せば

©2015「母と暮せば」製作委員会

上映開始日 12月12日(土)
全国ロードショー

あっせん料	大人券	会員	参考
		1,000円	当日観覧券1,800円 前売料金1,400円

あっせん枚数 50枚
※1会員2枚までのあっせんとさせていただきます。

やさしくて、嬉しい。
山田洋次監督初のファンタジー

- 出演 吉永小百合 二宮和也
黒木 華 浅野忠信
加藤健一 他
- 監督/山田洋次 音楽/坂本龍一



母親・伸子役に吉永小百合、息子・浩二役に二宮和也。浩二の恋人・可子役には黒木華という理想的なキャスティングで山田洋次監督が初めてつくる、やさしく包みつけるファンタジー作品が誕生します。

申込
期間

11/13(金)まで

P20の「ニュース掲載事業申込書」でお申込みください。

チケット発送(予定)11/24

事業所番号・
会員番号を
忘れずに!

申込日は
12/25に
公開抽選として
なります

定員を超えた場合は11/18に公開抽選。詳しくはP17「お申し込みについて」をご覧ください。

あくとプラザ 津軽三味線コンサート「神様からの贈りもの〜ミラクル・キッズたち〜」

ここ数年で開催された全国大会、世界大会にて優勝を果たした津軽三味線のミラクル・キッズ、奇跡の才能たちが集結。今まさに輝きを放っている、そしてこれからも津軽三味線の未来を担っていく素晴らしい演奏をご期待ください!



日時 2016年1月30日(土) 開演 午後3時

会場 佐野市葛生あくとプラザ 大ホール

あっせん料金	全席指定	会員	参考:前売料金
		1,200円	1,800円

あっせん枚数 30枚まで

※1会員2枚までのあっせんとさせていただきます。

出演
小田島 狂跳
荒谷 翔集
中村 潤己
本多 凛
松田 隆行(ナビゲーター)

申込期限

11/4(水)まで

P20の「ニュース掲載事業申込書」でお申込みください。
定員を超えた場合は11/10に公開抽選。◎詳しくはP17「お申し込みについて」をご覧ください。

チケット発送(予定)11/16

事業所番号・
会員番号を
忘れずに!

参加料は
11/25に
口座引き落としに
なります

あっせん **限定400セット** **佐野新都市バスターミナル駐車場回数券**

～高速バスを利用する際に便利な駐車券をあっせんします～
～今年度ラストのあっせんです～

次回あっせんは
3月1日号に掲載予定です

あっせん内容 佐野新都市バスターミナル駐車場回数券1セット(3枚入り)

あっせん料金 1セット(3枚入り)1,000円(一般料金1,500円)
※回数券には有効期限はありません

対象者 会員のみ 注 12/1以降に事業所に発送します。それ以前のお渡しはできません。

申し込み後の
キャンセルはできません

1会員につき
1セット
限定



申込期限

11/4(水)まで

◎詳しくはP17「お申し込みについて」をご覧ください。

P20の「ニュース掲載事業申込書」でお申込みください。

事業所番号・
会員番号を
忘れずに!

参加料は
11/25に
口座引き落としに
なります

あっせん ● **PASMO(パスモ)** (非接触式ICカード方式の鉄道乗車カード) ● **ジェフグルメカード** (全国共通お食事券)

注)次回は3月1日号に掲載の予定です。但し、パスモは年度に関係なくお一人様2枚限りとさせていただきます。今までに既に2枚購入された方は、対象外となります。(PASMOカードはチャージして両ICカードをくり返し使うシステムとなっていますので、ご了承ください。)

券種	申込単位(1会員につき)	枚数制限(1会員につき)	あっせん料金(一般料)
● パスモ PASMO(無記名PASMO) 首都圏の鉄道で利用できるICカード乗車券です。小児用無記名PASMOではありません。ご乗車時には大人運賃が適用されます。	1枚	2枚まで	9,500円 (10,000円)
● ジェフグルメカード ファミリーレストラン・ファストフード・居酒屋など全国約35,000店の加盟店で利用できます。	1セット (@500×10枚入り)	制限なし	4,800円 (5,000円)

※どちらの券も有効期限はありません。

お申し込み方法

～ご利用代金は、口座からの引き落としとなります。～

1.お申し込み

● 受付期限 **11月4日(水)まで**

● 申込方法 ご担当者が「会員番号・会員名・券種」をとりまとめて、P18「パスモ/ジェフグルメカード申込書」ご記入のうえFAXまたは郵送でお申し込み下さい。(郵送の場合は11/4必着で)FAX0284-22-2181

申し込み後の
キャンセルはできません

2.料金のお支払い

● お支払い方法 **11月25日(水)に口座引き落とし**になります。
(申込明細は受付期間終了後にお送りします。)

3.カードのお渡し

● お渡し期間 **12月7日(月)～12月11日(金) AM9:00～PM5:00**
各事業所の代表の方が本部事務局または佐野事務所へ取りに来てください。(ご年鑑をお持ちください)

両毛メート
補助旅行

各旅行業者取り扱いの**おすすめツアー**



特典①

両毛メートから補助が出るので、料金が安い!

特典②

会員外のお友達と一緒に参加できます

特典③

両毛メートの指定旅行会社の主催旅行だから安心♥

受付・申込方法

- ①各自、直接各旅行会社へお申込みください。(両毛メートニュース掲載の旅行とお申し出ください)
- ②予約がとれた方は、代金をお支払いになる前にお電話で両毛メートに「旅行補助券」を請求してください。
- ③両毛メートから各旅行会社へ「旅行補助券」を送りますので、申込者は両毛メートへ連絡を入れた後、旅行会社へ割引後の旅行代金をお支払いください。

お申込みは
こちらへ

佐野観光株式会社

〒327-0004 佐野市赤坂町116-4

TEL 0283-24-1588

①(千葉県)房総温泉まつり

「福田こうへい」コンサート1泊2日

大人気の演歌歌手コンサートと房総の温泉をお楽しみ下さい

出発日 12月4日(金)~5日(土)

料金	区分	会員	同席家族	一般
	481部席	25,800円	25,800円	28,800円
	381部席	27,800円	27,800円	30,800円
	281部席	29,800円	29,800円	32,800円

募集人員 45名様(催行人員25名様)

内容等 宿泊料、コンサート入場料付き

食事 朝-1 昼-2 夜-1

(予定旅行日程)

- 1日目 佐野(7:30)=(各地)=(高速道路)=成田山新勝寺
=(高速道路)=千葉県文化会館(福田こうへいコンサート)
=大多喜=勝湯温泉または小湊温泉(18:20)
- 2日目 ホテル=ひもの店=金谷(昼)=(高速道路)=(各地)
=佐野(17:00)

●宿泊料付き(勝湯温泉H=8月-小湊温泉H=8月-吾妻-白河温泉GH太陽のいづれか可)
●コンサート入場料付き

②(東京都)

2015年ありがとうセール 築地魚河岸お買出し

お客様に感謝をこめて!謝恩価格3,900円!
場内移転のため場内・場外両方でのお買物ができるのは、今年が最後です!

出発日 12月29日(火)

料金	会員	同席家族	一般
	3,200円	3,400円	3,900円

募集人員 40名様(催行人員20名様)

内容等

(予定旅行日程)

- 足利(7:30)=(各地)=(高速道路)
=築地(新鮮・豊富・安い食材をゲット!名店穴場めぐり)
=(高速道路)=(各地)=足利(15:30)頃

(平成27年度分)

東武動物公園

ハッピーフリーバス倶楽部
利用引換券

お知らせ

●平成27年度あっせん予定枚数について

今年度分のあっせん枚数残が残り少なくなりました。
この残数が終わり次第、今年度分のあっせんは終了となります。
先着順ですので、ご希望される方はお早めにお申込み下さい。
※お申込み後のキャンセルはできません。

残り若干数です!
お早めに!!

お申込みは
こちらへ

株式会社ベストツアー

〒327-0831 佐野市浅沼町622-2

TEL 0283-23-8828

http://www.SCTV.JP/besttour

③ ホテルランチバイキングと
ジュエルミネーション世界的照明デザイナー石井幹子プロデュース
☆宝石色のイルミネーション出発日 12月12日(土) 日帰り
(ホテルランチバイキングとナイトバス付き)

料 金	区 分	会 員	同窓家族	一 般
	大 人	8,900円	9,400円	10,500円
	小人(4歳～99歳)	—	7,900円	8,700円

※3歳以下のお子様料金はお問合せください。

募集人員 40名様(最少催行人員20名様)

(旅行日程)

佐野(9:30)―<東北・首都高>―
サンシャインシティプリンスホテル(ランチbuffet)(11:30～13:00)
―サンシャインシティアルパ(13:10～15:00)―<首都高・中央>―
よみうりランド:ジュエルミネーション(18:00～20:00)
※ナイトバス付き=夜のアトラクション乗り放題(大観覧車とゴンドラを除く)
<中央・首都高・東北>―佐野(22:30)

④ 年末 那珂湊買い出しツアー
(昼食付き)

出発日 12月27日(日) 日帰り

料 金	区 分	会 員	同窓家族	一 般
	大 人	6,300円	6,500円	7,560円
	小人(4歳～99歳)	—	6,000円	7,000円

募集人員 40名様(最少催行人員25名様)

(旅行日程)

佐野(9:00)―田沼IC―<北関東>―
那珂湊(刺身定食の昼食と海産物お買物)(11:00～13:00)
かねふくめんたいパーク(13:20～14:00)―
リゾートアウトレット大洗(14:10～16:00)―
水戸大洗IC―<北関東>―田沼IC―佐野(18:00)

お申込みは
こちらへ

東武観光株式会社 杉戸営業所

〒345-0035 埼玉県北葛飾郡杉戸町内田4-5-29

TEL 0480-34-2261

⑤ 屏風ヶ浦観光と
銚子お楽しみツアー(日帰り)揚げたて磯あげ食べ放題がついて、更にアジの干物・
サンマ・はんぺん・つみれ・醤油などの銚子特産をプ
レゼント＆濡れせんべいの試食があるのでお土産には
悩まないで済みます。出発日 ①11月3日(火・祝)
②11月7日(土) ③11月8日(日)

料 金	会 員	同窓家族	一 般
	8,300円	8,500円	9,900円

※バスガイドの乗務はありません。

食 事 朝 一 昼 ◎ 夜 一

募集人員 45名様

内 容 等 交通費、食事代、入場料等観光費、保険代、消費税等
の諸税を含みます。

(旅行日程)

定利・佐野・館林―<高速道>―鹿平屋(賣)―イシガミ煎餅店(賣)
8:00～7:00
―銚子(旗)―屏風ヶ浦(売)―銚子醤油工場(売)―<高速道>―
(朝風レストランド)
館林・佐野・定利
19:00～20:00

●詳細資料を差し上げます。

⑥ 榛名湖イルミネーションと
ゆったり温泉(日帰り)

出発日 12月19日(土)

料 金	区 分	会 員	同窓家族	一 般
	大人(小学生以上)	7,900円	8,200円	9,500円
	小人(小学生)	—	7,700円	9,000円
	幼児(4歳以下未満)	—	7,100円	8,300円

食 事 朝 一 昼 ◎ 夜 一

募集人員 45名様(最少人員16名様)

内 容 等 交通費、昼食費、入浴料、保険代、取扱費を含みます。

(旅行日程)

館林―佐野―定利―(高速道)―赤城フーズ棟前橋工場(売)
7:30 7:50 8:20 8:30～10:45
しんとろウイナリー(売)―水澤観世音(売)―伊香保(温泉・温泉入浴)―
11:30～12:10 12:15～12:50 13:00～15:15
伊香保の石段(売)―榛名湖イルミネーション2015(売)―
15:20～16:20 16:30～18:30
(高速道)―定利―佐野―館林
20:30 21:05 21:30

●詳細資料を差し上げます。

お申込みは
こちらへ

関東観光コンサルタント株式会社

〒326-0024 足利市若草町2-7

TEL 0284-41-2391

問い合わせ多数につき、今年もやります!!
高いリピーター率を誇る人気ツアー! 完全予約制!
期間限定行列必須のかき小屋での食べ放題!!
(もちろん並ばずに食べられます)

⑦忘年会企画 松島・かき小屋
焼きカキ食べ放題

出発日 平成27年12月6日(日) 12月12日(土)
限定2本のみ

料金	会員	同居家族	一般
	13,200円	13,800円	16,200円

募集人員 各回25名様
(今回は過年より枠が少ないのでお早めに)

【旅行日程】
各地—<東北道・仙台南部・東部道路>—
7:00
かき小屋で殻付き牡蠣50分食べ放題・カキ飯セット付き
&松島散策・見学—笹葉餅専門店(試食・立寄)—伊達の牛たん
本舗(試食・立寄)—<仙台東部・南部道路・東北道>—各地
20:00頃

職場の忘年会向け企画! うに好きの為の専門ツアー!!

⑧移転前に行っておきたい! 築地!
絶品「元祖 ころねうに丼」!

行列必至店をついにツアー一化!!もちろん並ばずに食べられます。

出発日 ①11月28日(土)発
②12月23日(水・祝)発

料金	区分	会員	同居家族	一般
	大人(中学生以上)	10,460円	11,100円	12,960円
	小人(小学生以下)	-	11,100円	12,960円

募集人員 20名様

【旅行日程】
各地—<東北道・首都高>—
10:00頃発
日本テレビ(おなじみ宮崎駿デザインの「日テレ大時計」,日テレプラザでお買物)—
築地場外市場(お買物)—船場(2014夏「雑誌『フライデー』」にて選らばれた
お店,元祖「ころねうに丼」の飲食)—
新しくなった歌舞伎座(土土産品木更町など)—首都高・東北道—各地
18:30頃着
※乗車は13:30前の一泊お昼の予定です。
※「ころねうに丼」または「うにいくら丼」に変更も可能です。(ご予約時にお伝えください)
※12月23日発分,当日の築地場外市場は自由営業につき定休日の店舗が多くあります。
予めご了承ください。(12月23日は食事時間及びお買物コースが休業店が多い場合,上野
アメ横に変更の場合有。)

第11回

足利そば祭り

みんなでおいしい
そばを食べよう!

日時 平成27年
10月24日(土)・25日(日)
午前10時~午後3時

場所 足利市とうこうコミュニティセンター
あずま児童公園(足利市伊勢町3丁目7-5)

そばの食券販売
前売券→2枚1セット 900円
足利市役所商工部課課及びまちじょうそば祭り参加店
(足利そば祭りチラシに記載の店舗)で販売中
※両毛メ〜トでの販売は終了しました。
当日券→1枚500円
会場内食券販売所どうぞ

※食券1枚で「そば」1食と引き換えられます。
※各店オリジナルメニューの中には「食券+現金」となるもの
もあります。
※そば店の出店の他にも土産品・農産物の販売もあります。

ミニ情報
そば祭り開催日以外でも「まちじょうそば祭り参加店」
(足利そば祭りチラシに記載の店舗)でそば券を利用できます。
(平成27年10月26日~11月30日限り)
※そば券1枚=500円相当として利用できます。
(2枚以上利用可。ただしお釣りのなし)
※そばの値段は各店で確認して下さい。

お問い合わせ:足利そば祭り実行委員会事務局(足利市商工部課)
☎0284-20-2159

おやすみの

会員のひろば

~テーマ チーズケーキの美味しいお店~

ル・クール

虎谷

イタリアントマト

お菓子サロン とものみ

カフェレストラン FumoN

かっぱ寿司

足利
エリア

佐野
エリア

その他
エリア

太田 ル・クレール

栃木 バティスリー エド オータヤ

群馬 チーズガーデン塩原珈琲

全国 コストコ

ヒロシマヤ
佐野洋菓子研究部
もみの木
ニューアンデルセン
K.Fujita

秋 紅葉ゴンドラ／那須ゴンドラ 特別割引のご案内

日本有数の紅葉「もみじライン」沿い
**ハンターマウンテン
紅葉ゴンドラ**

●ACCESS●

東北自動車道
「西那須野塩原IC」より29km
日光宇都宮道路
「今市IC」より39km

運行期間：2015年10月10日（土）～11月8日（日）
運行時間：9：00～16：00（上り最終15：30）



運行期間：2015年9月19日（土）～11月8日（日）
運行時間：8：00～15：30（下り最終16：00）

那須連山の絶景と季節の色に染まる那須高原
**マウントジーンズ
那須ゴンドラ**

●ACCESS●

東北自動車道
「那須IC」より26km
東北自動車道
「那須高原SAアストIC」より15km



9/19（土）～23（祝）、10/3（土）、4（日）、
10（土）、11（日）、12（月祝）、17（土）、
18（日）は早朝営業7：00～運行開始予定。

下記のチケットを各施設のゴンドラチケット売場にご持参ください。

※コピー不可

キリトリ

ハンターマウンテン塩原/マウントジーンズ那須
共通特別割引券 【有効期限：2015年11月8日（日）まで】

ゴンドラ 往復	大人	¥1,600 → ¥1,300
	子供 <small>（小学生～小学生）</small>	¥800 → ¥550
	ベット	¥800 → ¥550

※ご利用には本人様を含むお名前とさせていただきます。

一般財団法人
両毛地区勤労者福祉共済会
利用人数 大人 名 子供 名

●他の割引サービスとの併用は出来ません。
●本券紛失の場合は、再発行は致しません。
●退会・換金は出来ません。
●天候や外部環境により、営業内容・期間が変更になる場合がございます。ご乗場の際には事前にホームページ等でご確認下さい。

ハンターマウンテン塩原
〒324-3223
栃木県塩原市塩原本町東字新橋
TEL:0277-31-4540



各施設は運行期間・運行時間が
異なりますのでご注意ください。
詳しくはコチラ

マウントジーンズ那須
〒329-2422
栃木県那須郡那須町大字大島
TEL:0287-77-2300



好評 指定割引店補助



指定割引店(下記果樹園・指定割引店の一部)でのお買い物やご利用時料金の一部を補助します。



両毛メ～トで発行する
指定割引店補助券を提出ください。

※「味覚狩り補助券」は平成26年度で廃止とさせていただきます。
ご了承ください。



会員と家族が利用できます

インターネットでも申し込みます。

〔補助金額〕 300円
年度内(4月～3月)3枚限り

〔利用方法〕

①両毛メ～トへ申込む

P19の「通年事業申込書」でお申し込みください。
「指定割引店補助券」を事業所あてにお送りします。

②指定割引店補助券を提出

施設の窓口へ提出してください。現地にて精算してください。

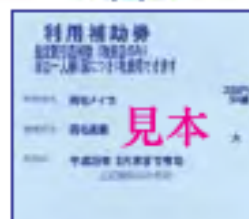
※補助券は1回1名につき1枚のみのご利用が可能です。

※ご利用に際して、つり銭はご容赦いただいております。

つきましては、補助券額面以上のお支払の際にご利用ください。

※補助券は金券ではありませんので換金することはできません。

年度内
(4～3月)
3枚
まで



果樹園販売開始(予定)

- ブルーベリー 6月～8月
- もも 6月下旬～
- なし 8月上旬～
- いちご 12月～

注 「指定割引店補助券」が
使えるのは、P10・11
の掲載店のみです。

取扱対象店 (両毛メ～ト補助券の利用できるお店)

No	果樹園名	種類	住所	電話番号	No	果樹園名	種類	住所	電話番号
1	須永果樹園	なしもも	佐野市 堀米町	0283-22-6000	16	青木果樹園	なしもも	佐野市 上羽田町	0283-23-2901
2	大関果樹園	なしもも	佐野市 上羽田町	0283-21-0087	17	けいの果樹園	なしもも	〃	0283-23-4084
③	清水農園	なしもも	〃	0283-23-4036	18	うさみ果樹園	なしもも	〃	0283-24-7694
4	山本果樹園	なしもも	〃	0283-24-7693	19	のむら果樹園	なしもも	〃	0283-24-7692
⑤	小林果樹園	なしもも	〃	0283-24-2852	20	野村(吉)果樹園	なしもも	〃	0283-24-6998
6	吉川果樹園	なしもも	〃	0283-23-6051	21	永島しげお農園	なし	〃	0283-24-8270
7	わだ果樹園	なしもも	〃	0283-23-6070	22	庭田園	なしもも	佐野市 船津川町	0283-24-4128
8	熊木ドウ・モモ園	ぶどうもも	〃	0283-21-1862	23	中村果樹園	なしもも	佐野市 田島町	0283-23-4097
⑨	鈴木梨桃園	なしもも	〃	0283-22-5485	24	のむら果樹園	なし	足利市 江川町	090-4133-1391
10	丸山果樹園	なしもも	〃	0283-21-0510	25	佐野観光農園	いちご ブルーベリー	佐野市 橋下町	0283-20-5215
⑪	まつもと果樹園	なしもも	〃	0283-23-6390	26	ブルーベリーファーム (6月の森ハーブガーデン内)	ブルーベリー	佐野市 富士町	0283-21-4911
⑫	川村果樹園	なしもも	〃	0283-21-3011	※果実の出来具合や予約の状況により、当日お受けできないこともございます。予めご了承ください。事前に電話にて確認されることをおすすめします。 ※佐野観光農園のいちご狩りは12月～5月上旬です。 ※〇印は「梨狩り」ができます。				
13	川村果実園	なし ブルーベリー	〃	0283-24-8236					
⑭	野村観光果樹園	なしもも	〃	0283-24-5590					
15	山崎果樹園	なしもも	〃	0283-23-0592					

取扱対象店（両毛メ～ト補助券の利用できるお店）

※店舗の住所等はガイドブックの指定割引店のページでご確認ください。

※補助の対象にならない商品等もございますのでご利用の際は各店舗でご確認ください。










インデックス	取扱対象店(指定割引店)	TEL	備考
飲食店	割烹 相乃川	0284(21)9988	
	樹洞(うろ)	0284(21)2434	
	割烹料理 楓	0283(24)7530	・ランチタイム対象外・1,000円以上の飲食に限る
	清寿し	0284(41)3481	・ランチタイムは対象外 ・3,000円以上の御食事に限る
	元気っこ。	0284(91)0831	ランチタイムは対象外、3,000円以上の飲食に限る。
	ちゃこや 佐野店	0283(24)1986	ランチタイムは対象外
	焼肉部	0283(22)8546	
	居酒屋食堂 なるねこ	0283(22)2786	他のサービスとの併用は出来ません。
	カフェレストランFumoN(普門)	0284(42)4285	会員証提示を含む他のサービスとの併用は出来ません・ランチタイムOK
	やきとり夢来(むら)	0284(71)1188	
	季節料理 游心	0283(21)4828	
レストランゆり中川店	0284(71)5434	ランチタイムは対象外	
ショップ(食品)	遠藤食品系(お漬物直売所)	0283(65)1111	
	月星食品㈱	0284(41)6743	
(ファッション)	ウチダメガネ(足利補聴器センター)	0284(22)0181	
(住まい)	衛木村硝子店	0284(41)2260	
	小林豊店 足利豊工業㈱	0284(62)2572	
	関東建ビルダー	0120(119)811	
	ハウスクリーニング㈱マルヤ	0283(23)0382	
(花)	Bon・Fleur(ボン・フルール)	0283(21)4159	各資格取得コースは対象外
ショップ (文具・楽器)	岩下書店・文具・楽器	0284(40)1186	
	藤掛文具店	0284(41)6012	
灯油	鏡町田商店	0283(62)0303	たばこは対象外 1,000円以上のお買い上げに限る
癒し	リラクゼーションルーム	0284(73)4866	
	メディカルアロマ 楓喜	090(1253)8498	会員証提示のサービスとの併用は対象外
ホテル プライダル	ホテルサンルート佐野	0283(24)5000	
	ホテルマリアージュ仙水	0283(21)4888	
	ニューミヤコホテル(本館)	0284(71)3333	ご飲食代1,000円以上に限る 他のサービスとの併用は出来ません 貸し切りの日はご利用になれません
	6月の森ハーブガーデン	0283(21)4911	グッズのみ対象外
カルチャー スクール	足利バレエシアター・バレエスクール	0284(72)8768	ストレッチクラスの月謝に限る
	㈱オンダ楽器足利店	0284(72)8951	1,000円以上お買上げに限る
	㈱オンダ楽器ハーモニープラザ	0283(23)0682	1,000円以上お買上げに限る
トラベル	東武観光湯杉戸営業所	0480(34)2261	
理・美容室	KATSUMATA美容室	0284(41)4064	ヘアケア商品は対象外 パーマ・カラー・カットでの利用に限る
	Hair Boo.M	0284(44)1108	
	メンズヘアードンディ	0284(64)1058	
ビューティーサロン	コスメティックサロンShiki	0284(42)5353	
車 修理整備	㈱京屋商店	0284(62)0421	割引対象商品及び指定商品は対象外
	タイヤガーデン足利インジマタイヤ	0284(71)2666	
	㈱中田自動車整備工場	0283(85)3404	車検諸費用は対象外
	㈱加藤タイヤ商会	0283(86)3232	
セレモニー	㈱アサヒ葬儀社セレモニーホールアサヒ	0284(43)3680	お線香・ローソク、仏壇まわりの小物、急須などもOK
法律相談	足利・太田相続サポートセンター	0284(71)8500	

※開業態は対象外となりました。ご了承ください。

両毛メ～ト 指定割引店一覧

両毛メ～ト会員証を提示して、ご利用ください。



※会員証は、精算前に提示して下さい。 (順不同)

飲食店 	補助券取扱店 新 煮 相 乃 川 足利市通3丁目 ☎0284 (21) 9988 飲物10%引	補助券取扱店 居酒屋 樹洞 足利市通2丁目 ☎0284 (21) 2434 宴会ご予約いただいた方全員にデザートサービス	補助券取扱店 清 寿 し 足利市本城2丁目 ☎0284 (41) 3481 ご宴会10名様以上、飲物10%引	補助券取扱店 新 派 料 理 樓 佐野市大橋町 ☎0283 (24) 7530 グラスビール又はソフトドリンク1杯無料
	補助券取扱店 レストランコリ 足利市新山町 ☎0284 (41) 4800 牛ロースステーキデミグラスソース・ライス付き¥2,100(税込)を半額の¥1,080で!!	補助券取扱店 道 産 館 佐野市鳥居町 ☎0283 (23) 5936 フライドポテト 280円→100円 他	補助券取扱店 居酒屋 なるねこ 佐野市大橋町 ☎0283 (22) 2786 プチデザート人数分サービス(ご宴会除く)	補助券取扱店 やきとり 夢来(むら) 足利市借宿町 ☎0284 (71) 1188 店内飲食の方、全員にやきとり2本サービス
	補助券取扱店 伊勢料理 遊心 佐野市富岡町 ☎0283 (21) 4828 ご飲食代から5%引	補助券取扱店 ちゃこや 佐野市伊賀町 ☎0283 (24) 1986 1品サービス ※来店時会員証提示	補助券取扱店 とちぎ和牛焼肉 ちゃこや焼肉部 佐野市若松町 ☎0283 (22) 8548 1品サービス※来店時会員証提示	補助券取扱店 泰陽支店(本店併設) 足利市五十部町 ☎0284 (21) 5540 お食事の方、会員証提示1枚につき焼き餃子1皿サービス
	補助券取扱店 カフェレストラン FumonN(フムン) 足利市西砂原後町 (市民会館北並び) ☎0284 (42) 4285 ご飲食された方10%引※会員のみ対象	補助券取扱店 元気っこ。 足利市大久保町 東足利自動車教習所すぐそば ☎0284 (91) 0831 アルコール/アルコールソフトドリンクすべてドリンク20%引き 飲み放題除く	補助券取扱店 牛角 佐野店 佐野市富岡町 ☎0283 (27) 2529 グループ全員の酒杯ドリンクサービス	補助券取扱店 レストランゆり 中川 足利市中川町 ☎0284 (71) 5434 お食事時コーヒー1杯無料(ドリンク付セット除く)
	補助券取扱店 すなっく 華路 足利市巴町 ☎0284 (22) 2877 初回のみ1グループ様 解酩ボトル1本サービス	補助券取扱店 <5>café 海 to 大地 佐野市馬門町 ☎0283 (86) 8110 お食事された方に限りお1人様ランチドリンク1杯サービス ※会員のみ対象	新張 和伊壽 佐野市富岡町 ☎0283 (20) 5266 平日PM5:30よりお飲物半額(焼酎除く) ※11月30日まで	
ショップ (食品) 	補助券取扱店 新作菓子いせ家本舗 足利市伊勢町 ☎0284 (41) 2508 和菓子オール5%引	補助券取扱店 月 星 食 品 舗 足利市錦町 ☎0284 (41) 8743 工場直売所にてソース、たれ、食品10%引(業務用は対象外)	補助券取扱店 衛 吉 田 海 苔 店 足利市堀込町 ☎0284 (72) 0861 3,000円以上お買い上げで粗品進呈	補助券取扱店 いわふねフルーツパーク 栃木市岩舟町 ☎0282 (55) 5008 フルーツ狩り入場料10%引
	補助券取扱店 遠 藤 食 品 舗 佐野市下高岡町 ☎0283 (85) 1111 お漬物直売所での会計より10%引	補助券取扱店 仕出し弁当 天鈴 佐野市大和町 ☎0283 (21) 1188 各種仕出し弁当(5ヶ以上)、特製厚焼き玉子 5%引 ※要予約 土日のみ対象	補助券取扱店 星の司 佐野市馬門町 ☎0283 (86) 8114 1,500円以上 お買い上げの方 5%引 (SALE除く)	補助券取扱店 ヒロシマヤ 佐野市田沼町 ☎0283 (82) 0100 合計時 合計金額より5%引
ショップ (住まい) 	補助券取扱店 小林聖店 足利工業美 足利市大前町 ☎0284 (62) 2572 10%引 粗品進呈	補助券取扱店 (株) 東 建 ビルダ ー 足利市新倉町 ☎0120-119-8111 増改築リフォーム全般5%引特	補助券取扱店 エクシアリア総合展示場エクス ニッシン衛 足利市山川町 ☎0284 (44) 1045 カーポート・テラス・TOEX 三共立山アルミ etc 55%引特	補助券取扱店 ア ラ イ 建 築 足利市百頭町 ☎0284 (71) 7373 工事金額3万円以上の方 粗品進呈
	補助券取扱店 ハウスクリーニングマルヤ 佐野市若宮上町 ☎0283 (23) 0382 消臭剤又はエコ洗剤どちらかプレゼント	補助券取扱店 衛木村硝子店 足利市助産3丁目 ☎0284 (41) 2260 窓リフォーム特別価格	補助券取扱店 S3(エスリー) 佐野市馬門町 ☎0283 (86) 8113 S3オリジナルギフト巾着(S) プレゼント (お買い上げいただいた方)	補助券取扱店 fabric Magic (フエブリーマジック) 佐野市馬門町 ☎0283 (86) 8117 カーテンご成約の方にオリジナル小物をプレゼント
ショップ (花) 	補助券取扱店 フラワーセラー モーリーズ 足利市五十部町 ☎0284 (21) 6688 お花5%引	補助券取扱店 Bon Fleur ボンフルール 佐野市浅沼町 ☎0283 (21) 4159 商品お買い上げの場合、1点につき300円引		
	補助券取扱店 岩下書店・文具・楽器 足利市通2丁目 ☎0284 (40) 1186 文具・事務用品・楽器5～10%引 (楽器・減額ピアノ・エレクトーン除く)	補助券取扱店 藤 掛 文 具 店 足利市藤原町 ☎0284 (41) 6012 文具・紙・事務機定価の10%引 (休館日、贈り除く)		

両毛メ～ト 指定割引店一覧

両毛メ～ト会員証を提示して、ご利用ください。

※会員証は、精算前に提示して下さい。 (順不同)

<p>ショップ (スポーツ)</p> 	<p>ナカムラスポーツ美 定利市八幡町 ☎0284 (72) 1166 スポーツ用品・ウェア5～20%引 (学校用体育用品は除外)</p>	<p>瀬戸プロゴルフショップ 定利市伊勢町 ☎0284 (42) 4361 ゴルフ用品、用具、ウェア15～20%引(パークイン品除く)</p>	<p>チューンナップ工房 定利市堀込町 ☎0284 (73) 7667 スキーストーン仕上げ、スノボサンディング仕上げ、ストラクチャー加工 特別価格</p> 									
<p>ショップ (ファッション)</p> 	<p>ウチダメガネ (足利補聴器センター) 定利市井草町 ☎0284 (22) 0181 店内全品割引価格よりさらに3%引!</p>	<p>㈱ 岡崎洋服商会 定利市家富町 ☎0284 (21) 3881 イージーオーダー・オーダーワイシャツ 15%引</p>	<p>コヌマシューズ 定利市江川町 ☎0284 (41) 1563 ソルボ・サッカニー 10%引</p>	<p>オリジナルショップかむむ川和利職工業 定利市五十部町 ☎0284 (21) 4333 記念品プレゼント</p>								
<p>ホテル プライダル</p> 	<p>ニューミヤコホテル 定利市南町 ☎0284 (71) 3333 本館9階レストラン ランチ・ディナー・タイ・A1Pサービス 宿泊割引あり</p>	<p>ホテルサンルート佐野 佐野市朝日町 ☎0283 (24) 5000 ご宿泊(基本室料)・レストラン利用額10%引(ランチ除く)他</p>	<p>ホテルマリアージュ仙水 佐野市泉原町 ☎0283 (21) 4888 ご宿泊基本料の10%引 ご宴会・料理・敷食・朝食・レストラン利用額の3%引(ランチ除く)</p>	<p>ウェディングリゾート 6月の森 佐野市富士町 ☎0283 (21) 4911 宿泊料金(オーベル・ジュヴアン・アイアン)10%引他</p>								
<p>癒し</p> 	<p>リラクゼーションルーム 定利市南町 ☎0284 (73) 4866 全コース20%引 ※会員のみ対象</p>	<p>カイロプラクティック アトラス 佐野市朝日町 ☎0283 (22) 7925 両毛メ～トを見た方施設割引半額</p>	<p>メディカルアロマ 楓喜 佐野市富岡町 ☎090 (1253) 8498 初回のみ 50分5,000円→3,500円(予約制)</p> 									
<p>ビューティー サロン</p> 	<p>コスメティックサロンShiki 定利市江川町 ☎0284 (42) 5353 Shikiオリジナル券(500円)プレゼント</p>	<p>エスバス ヴェールレクラ 太田市南矢島町 ☎0276 (40) 6222 スパのマッサージメニューをご予約された方はお風呂を無料サービス</p>	<p>Total Beauty Produce Radieux 定利市朝倉町 ☎0284 (64) 8640 ネイルまつげ・エステメニュー 通常価格50%引</p>	<p>Carino-salon 定利市堀込町 ☎0284 (70) 5314 Carinoオリジナルミラープレゼント</p>								
<p>カルチャー スクール</p> 	<p>㈱オング楽器足利店 定利市堀込町 ☎0284 (72) 8951 楽器その他5%引 音楽教室の入会金半額</p>	<p>㈱オング楽器ハーモニープラザ 佐野市浅沼町 ☎0283 (23) 0682 楽器その他5%引 音楽教室の入会金半額</p>	<p>小倉ダンススタジオ 佐野市高橋町 ☎0283 (22) 7575 ダンスシューズ5%引 入会金無料※お友達もOK</p>	<p>足利バレエシアター バレエスクール 定利市朝倉町 ☎0284 (72) 8768 入会金・月謝無料(入会月のみ)※お友達もOK</p>								
	<p>日本総合整体つぼ押し 技術専門学校 定利市南町 ☎0284 (22) 8009 家族が入学時特典あり</p>	<p>PCカレッジ足利本校 ㈱データサイエンス 定利市堀込町 ☎0284 (72) 9821 入学全10,800円→6,800円</p>	<p>三遊亭歌橋 落語道場 定利市南町 ☎0284 (55) 5174 落語教室 初回のみ無料</p>	<p>㈱ニチイ学館 定利市教室・栃木教室 ☎0255 (30) 3693 受講料5%引</p>								
	<p>サウンドジム・あしかが ポピュラー音楽教室 定利市通3丁目 ☎0284 (22) 3317 最初の月謝半額 6,000円→3,000円</p>	<p>メイ中国語教室 定利市本城3丁目 (鳥峰うなぎ店内) ☎080 (5042) 0243 入学全10,500円全額免除</p>	<p>新規事業所紹介 (H27.9～10月入会)</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>事業所名</th> <th>地区</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ヘアサロン Ivory</td> <td>佐野</td> </tr> <tr> <td>吉澤鮎葉園</td> <td>佐野</td> </tr> <tr> <td>もてぎ化粧品店</td> <td>佐野</td> </tr> </tbody> </table>		事業所名	地区	ヘアサロン Ivory	佐野	吉澤鮎葉園	佐野	もてぎ化粧品店	佐野
事業所名	地区											
ヘアサロン Ivory	佐野											
吉澤鮎葉園	佐野											
もてぎ化粧品店	佐野											
<p>学習塾</p> 	<p>関 信 塾 定利市堀込町(本部) ☎0120-066555 お子様の入塾について入会金5,000円引!</p>	<p>個別指導専門塾 明光塾 定利市旭町 ☎0284 (43) 1719 入会金(21,000円)全額免除</p>	<p>会員募集中です。 ～会員さんからのご紹介もお待ちしております。～</p>									
<p>スポーツ</p> 	<p>フィットネス女性専用30分 カープス 定利市寿店☎0284 (41) 2601 定利中央店☎0284 (22) 3520 メ～ト会員だけの特典あり!</p>	<p>ロイヤルゴルフセンター田沼 佐野市戸原良町 ☎0283 (62) 3122 タービスターの際、練習ボール増量</p>										
<p>IT関係</p> 	<p>㈱エーシーエス 定利市鶴屋町 ☎0284 (70) 2200 パソコン及ソフト5～10%引</p>	<p>両毛インターネット ㈱サンライズシステムズ 定利市堀込町 ☎0284 (72) 9931 キャンペーン実施中</p>	<p>会員の状況 平成27年9月末日現在 事業所数 942事業所 会員数 10,446人 前年同月比 +30事業所 前年同月比 +146人 お知り合いの事業所を紹介してクーポンをもらおう!</p>									


両毛メ～ト 指定割引店一覧

両毛メ～ト会員証を提示して、ご利用ください。

※会員証は、精算前に提示して下さい。 (順不同)

<p>結婚相談</p> 	<p>ブライダルフューチャー クリエイション 足利市田中町 ☎0284 (72) 0908 入会時費用25%引 相談無料</p>		<p>法律相談</p> 	<p>補助券取扱店 足利・太田 相続サポートセンター 足利市新倉町 (江原会計事務所内) ☎0120 (952) 964 初回60分無料相談・料会5%引</p>
<p>セレモニー</p> 	<p>補助券取扱店 セレモニーホールアサヒ 足利市大月町 ☎0284 (43) 3680 新着費用20%引 供物料、生花、盛りカゴ10%引 他</p>	<p>美メモリアル24 足利市真砂町 ☎0284 (43) 0077 葬儀基本料金 20%引 他</p>	<p>美ホクサン 佐野市富岡町 (本社) ☎0283 (23) 2356 葬儀30%引 ホール使用料無料 生花・供物10%引 花巻20%引</p>	
<p>理・美容室</p> 	<p>補助券取扱店 メンズヘアードンディ 足利市薬師町 ☎0120-071056 市販品20%引 新規の方に限り技術料10%引</p>	<p>スタジオかぐや姫 足利市宮北町 ☎0120-417772 トリートメント20%引</p>	<p>補助券取扱店 KATSUMATA美容室 足利市旭町 ☎0284 (41) 4064 トリートメント各種 20%引 他 店販品 15%引</p>	<p>補助券取扱店 Hair Boo.M 足利市富士見町 ☎0284 (44) 1108 全メニュー1,000円OFF</p>
<p>車・修理整備</p> 	<p>補助券取扱店 栗中田自動車整備工場 佐野市鉢木町 ☎0283 (85) 3404 車検心検・整備工費10%引 部品・現金支払いのみ5%引(特価品除く)</p>	<p>駒形興業栄和シェル石油 佐野市あくど町 ☎0283 (85) 3543 洗車(水洗い)430円他</p>	<p>補助券取扱店 加藤タイヤ商会 佐野市山登町 ☎0283 (86) 3232 新品タイヤ(異尺車)2本購入につき、 サービスクーポン券1枚進呈(500円分)</p>	<p>補助券取扱店 タイヤガーデン足利 インジマタイヤ 足利市八幡町 ☎0284 (71) 2666 新タイヤ交換時(異用車)ちっ素 ガス充填を無料他</p>
<p>ガソリン・灯油</p> 	<p>両毛丸善舗 足利市問屋町 (本社) ☎0284 (70) 2100 ガソリン・灯油 軽油の販売価格が 各直営店の現金会員価格引</p>	<p>補助券取扱店 東京屋商店ENEOS 足利市薬師町 ☎0284 (82) 0421 洗車・オイル交換30%引 他</p>	<div data-bbox="933 1108 1452 1612"> <p>まだ間に合うよ スタンプラリー 2015</p> <p>★スタンプラリー実施期間 平成27年 7月26日(日)～ 平成27年11月30日(月)</p> <p>★スタンプラリー実施期間 平成27年12月4日(金)必着</p> </div>	
<p>トラベル</p> 	<p>補助券取扱店 東武観光バス杉戸営業所 埼玉県北葛飾郡杉戸町内田 ☎0480 (34) 2261 当社主催旅行参加者31,500円毎に 当社旅行券1,000円分プレゼント (但し両毛メ～トニュース掲載旅行除く)</p>			

両毛メ～ト 指定割引店のご紹介

<p>店名・住所・電話番号</p> <p>新着 Ladies & Mens shop Hair Salon Ivory (ヘアサロン アイボリー)</p> <p>佐野市中町1238-2 (小曾根住宅入ってのぼりが目印) ☎0283-86-8277 定休日：水曜日 営業時間：10:00～20:00 火・会のみ 10:00～21:00</p>	<p>ショップ紹介・割引・サービス内容</p> <p>小さいけど明るく落ち着ける。 2階だけの隠れ家的プライベートサロン★ 一人一人にしっかり時間をかけてマンツーマン対応が 嬉しい♪ 高品質で低価格なヘアサロン♪ ぜひ一度ご来店ください</p> <div data-bbox="542 1948 973 2094" style="border: 2px solid red; padding: 10px; text-align: center;"> <p>カット500円引き (カット メンズ 1,500円) (通常料金 レディース 2,000円)</p> </div>	
--	--	---

両毛メ～ト 指定割引店のご紹介

店名・住所・電話番号	ショップ紹介・割引・サービス内容	
<p>新着 和洋食と沖縄料理 和伊寿 (わいず)</p> <p>佐野市富岡町1350-1 ☎0283-20-5266 定休日：日曜日・祝祭日の ランチタイム http://www.sano-waizu.com/ ご注文時に会員をご提示 ください</p>	<p>佐野にて沖縄を食す。</p> <p>平日PM5:30より お飲物半額サービス</p> <p>アルコール類含む。ボトルは除く ※上記特典の有効期限は11月30日まで 11月30日以降は1ドリンクサービスと させていただきます。</p>	
<p>仕出し弁当 天鈴</p> <p>佐野市大和町2580 ☎ 0283-21-1186 FAX 0283-21-1177 定休日：水曜</p>	<p>天鈴特製厚焼き玉子等予約の上ご相談ください。 *一般料金 Mサイズ 700円 Lサイズ 1,000円 *天鈴特製厚焼き玉子 5%引</p> <p>特典は土・日・日のみの対象とさせていただきます</p> <p>各種仕出し弁当(360～600円) 5ヶ以上お買い上げの方(要予約) 5%引</p>	
<p>(有)吉田海苔店</p> <p>足利市堀込町305-2 ☎0284-72-0861 定休日：日・祝祭・隔週水曜 営業時間：AM9:00～PM6:00</p>	<p>やきのり、お茶、乾燥さしみわかめetc贈り物、お返し物、ご法事引出物各種承っております。お客様のご要望やご予算に合わせてご利用ください。</p> <p>吉田海苔店 ← 検索</p> <p>3,000円以上お買い上げの方に 粗品進呈</p>	
<p>補聴器取扱店 ウチダメガネ (足利補聴器センター)</p> <p>足利市井草町 足利小山信用金庫本店南 ☎0284-22-0181 定休日：水曜 営業時間：AM10:00～PM6:30 ウチダメガネ ← 検索</p>	<p>メガネ・補聴器のことならお任せください！世界で和真グループだけの遠近両用メガネー「全視野メガネ」を、お試ください。 補聴器は足利福祉社・身体障害者自立支援補聴器交付(修理)の認定店になっております。</p> <p>店内全品割引価格よりさらに 5%引</p>	
<p>(有)岡崎洋服商会</p> <p>足利市家富町2151 ☎ 0284-21-3881 FAX 0284-22-3260</p>	<p>オーダースーツ・オーダーワイシャツのことならお任せください</p> <p>イージーオーダー 15%引 オーダーワイシャツ 15%引</p>	

ハンバーグレストラン
フライングガーデン

爆弾ハンバーグ 看板商品

若鶏のうまいうまい焼き
和風ハンバーグ
一番人気のとろーりスパイ

詳しい情報はコチラ!!
お問い合わせ: 0284-71-7122
フライングガーデン

〈お近くのお店〉

- 足利店 足利市堀込町2633-8 TEL.0284-71-7122
- 佐野店 佐野市堀米町20-1 TEL.0283-24-7001

<p>お会計10%割引券 <small>有効期限</small></p>  <ul style="list-style-type: none"> ●金券半額返還フェア日にはご利用になれません。 ●お会計の際にご提示ください。 ●他のサービス券、フェア金券、クーポン、SDカード割引、家族優待割引との併用はできません。 ●お料理をご注文のお席に限り使えます。 ●本券を切り取ってご持参ください。 ●本券1枚につき1名様1回のみご利用いただけます。 <p>有効期限 2016年3月31日(木)迄</p>	<p>お会計10%割引券 <small>有効期限</small></p>  <ul style="list-style-type: none"> ●金券半額返還フェア日にはご利用になれません。 ●お会計の際にご提示ください。 ●他のサービス券、フェア金券、クーポン、SDカード割引、家族優待割引との併用はできません。 ●お料理をご注文のお席に限り使えます。 ●本券を切り取ってご持参ください。 ●本券1枚につき1名様1回のみご利用いただけます。 <p>有効期限 2016年3月31日(木)迄</p>	<p>お会計10%割引券 <small>有効期限</small></p>  <ul style="list-style-type: none"> ●金券半額返還フェア日にはご利用になれません。 ●お会計の際にご提示ください。 ●他のサービス券、フェア金券、クーポン、SDカード割引、家族優待割引との併用はできません。 ●お料理をご注文のお席に限り使えます。 ●本券を切り取ってご持参ください。 ●本券1枚につき1名様1回のみご利用いただけます。 <p>有効期限 2016年3月31日(木)迄</p>
<p>ドリンクバー無料券</p>  <p>種類が豊富!! おかわり自由!!</p> <ul style="list-style-type: none"> ●金券半額返還フェア日にはご利用になれません。 ●お会計の際にご提示ください。 ●他のサービス券、フェア金券、クーポン、SDカード割引、家族優待割引との併用はできません。 ●お料理をご注文のお席に限り使えます。 ●本券を切り取ってご持参ください。 ●本券1枚につき1名様1回のみご利用いただけます。 <p>有効期限 2016年3月31日(木)迄</p>	<p>ドリンクバー無料券</p>  <p>種類が豊富!! おかわり自由!!</p> <ul style="list-style-type: none"> ●金券半額返還フェア日にはご利用になれません。 ●お会計の際にご提示ください。 ●他のサービス券、フェア金券、クーポン、SDカード割引、家族優待割引との併用はできません。 ●お料理をご注文のお席に限り使えます。 ●本券を切り取ってご持参ください。 ●本券1枚につき1名様1回のみご利用いただけます。 <p>有効期限 2016年3月31日(木)迄</p>	<p>ドリンクバー無料券</p>  <p>種類が豊富!! おかわり自由!!</p> <ul style="list-style-type: none"> ●金券半額返還フェア日にはご利用になれません。 ●お会計の際にご提示ください。 ●他のサービス券、フェア金券、クーポン、SDカード割引、家族優待割引との併用はできません。 ●お料理をご注文のお席に限り使えます。 ●本券を切り取ってご持参ください。 ●本券1枚につき1名様1回のみご利用いただけます。 <p>有効期限 2016年3月31日(木)迄</p>

Tea Time クイズのコーナー

【問題】○○○に入るのは何でしょう。

おこし につけ たきび ○
 ○
 ○

(ペンネーム パラダイスさんからの出題です)

9月1日号のクイズの正解者の中から厳正なる抽選の結果、次の5名様に記念品を贈呈させていただきます。

よしくん様	ペンネーム
かめくん様	ペンネーム
M I K A 様	ペンネーム
マキマキ様	ペンネーム
ちろこ様	ペンネーム

前回の
答

羊

9/1号のクイズの応募は63通でした。

<Tea Time クイズの応募方法>

ハガキ・FAX・Eメールでご応募ください。※アドレス等はニュース表紙をご覧ください。
 (クイズ用アドレス) quiz@ryomo-mate.or.jp

- ①答え ②事業所名と会員名
 ③自宅住所 ④事業所番号と会員番号
 ⑤プレゼント希望品名
 (右記よりお選び下さい)→
 ⑥両毛メ～トに対する要望・身近で起こった
 楽しい話・会員のひろばのテーマ・クイズ問題についてなどを書いて事務局あてに
 お送りください。正解者の中から抽選で5名様に希望の品をプレゼントします。
 ※応募は1人1枚のみ有効<×切り>11月10日着分まで有効とします。

1. 東京ディズニーランド
 ・ディズニーシー共通割引券2枚
 2. 109シネマズ後野映画券2枚
 3. イオンシネマ太田映画券2枚
 4. 図書カード 2,000円分
 5. ジェフグルメカード 2,000円分

会員のひろば

テーマ 食欲の秋!
**ボリューム満点の
 ランチがあるお店は?**
 (ペンネームMさんからの出題です)

★クイズ当選等でおお前の掲載を希望されない場合は、その旨お知らせください。
 ペンネーム等での掲載もOKです。

次号の予告 12月1日号

- ・川崎大師と水産ほこり＆海鮮浜焼きランチツアー
 ・親子お菓子作り教室
 ・アンタレススポーツクラブ (1～3月分)

他

★ お申し込みについて ★

★両毛メ～トの事業は、会員と同居家族のみが参加できます。一般の方は、ご参加できません。

お申し込み方法

事業のお申し込みの際はニュースP19「通年事業申込書」、P20「ニュース掲載事業申込書」をご活用いただき、FAX・インターネットでお申し込みください。

本 部	FAX 0284-22-2181	TEL 0284-22-2171
佐野事務所	FAX 0283-85-7261	TEL 0283-85-7260



※電話での受付も
 いたします。

◇通年事業(TDR・映画券等)

- 両毛メ～ト受付日の翌営業日に発送いたします。(金・土・日に受理した場合は翌週の月曜発送になります。)
- 発送は平日のみ行います。余裕をもってお申込みください。
- 発券後や、利用期間を過ぎてしまった券等の交換やキャンセルはできませんので、お申込みの際は、利用日や利用期間等、ご確認ください。
- ご不明な点がございましたら両毛メ～トへお問合せください。

◇ニュース掲載事業(バスツアー・各種教室・イベント等)

- お申込み多数の時は抽選になる場合があります。抽選は申込グループごとに行います。申込書備考欄へ記入して下さい。抽選に漏れた方には社内ご担当者へ連絡します。
- 抽選日から1週間たっても「利用カード」が届かない場合は事務局へお問い合わせください。
- ツアーでのバス席、イベント・教室のグループ等、相席となる場合があります。
- 実施日1週間前からキャンセル料がかかります。事業によっては、お申込み後キャンセルできないものもあります。
- 両毛メ～トのすべての事業は皆さまが安心してご参加いただけるよう、申込者名で保険に入ります。(参加料に含まれています)事業当日お申込者と異なる方が来られた場合、ご参加をお断りする場合がございます。
- 利用カードに記載された方のご参加をお願いします。(会員と家族料金が異なる場合は差額をいただく場合があります。)
- 申し込まれた事業が終了するまでは、原則として退会することはできません。
- セミナー・教室に関しては参加人数分の申し込みとします。
- セミナー・教室の見学のみは禁止します。
- チケットを取り扱う事業については、申し込み後のキャンセルは出来ません。

◇その他

①原則として、大企業の会員の方以外は事業所へ郵送させていただきますが、やむを得ず直接取りにいられる方はFAX又は電話にてお申し込みください。その際、受け取る場所(本部又は佐野事務所)をご指定ください。インターネットでのお申し込みは郵送処理となりますのでご注意ください。

②両毛メ～トで発行、販売したチケット等を譲渡(転売・オークションなどを含む)することを禁じます。

両毛メ～ト会員へのお誘い

農業に携わるJA組合員の方々も両毛メ～トの会員になれます!!

両毛メ～トにおきましては、農畜産物の産農や生産農家の皆様にも両毛メ～トを活用し、更なる生きがいと福利厚生面の充実を図っていただきたく会員として入会いただけるよう広く募集を呼びかけています。会員の皆様でJA組合員の方々とお知り合いの方がいらっしゃいましたら、ぜひご入会をお勧めください。ご紹介いただいた方が入会された場合、ご紹介者の方にはお礼にクオカードを差し上げます。また、会費・事業費の引落口座にJA足利・JA佐野も使用できるようになりました。ぜひご利用ください。

